



# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA DE CHILE

Fundado el 15 de Noviembre de 1876

Edición de 48 páginas

Núm. 40.032.-  
Año CXXXIV - N° 320.108 (M.R.)

Santiago, Miércoles 10 de Agosto de 2011  
Edición de 2 Cuerpos

Ejemplar del día \$375.- (IVA incluido)  
Atrasado \$785.- (IVA incluido)

## LEYES, REGLAMENTOS Y DECRETOS DE ORDEN GENERAL

# I

CUERPO

<b>SUMARIO</b>	<b>Normas Generales</b>	<b>PODER LEGISLATIVO</b>	<b>MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN</b>  Ley número 20.523.- Modifica la ley N° 19.828, que crea el Servicio Nacional del Adulto Mayor ..... P.1	<b>MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO</b>  Subsecretaría de Pesca  <b>Servicio Nacional de Pesca</b>  Resolución número 1.577 exenta.- Establece Programa Sanitario Específico de Vigilancia y Control de la Anemia Infecciosa del Salmón (PSEVC-ISA) y deroga resoluciones que indica ..... P.3	<b>MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO</b>  Decreto número 30.- Acepta renuncia voluntaria que indica ..... P.11	<b>MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES</b>  Junta de Aeronáutica Civil  Resolución número 604 exenta.- Establece requisitos de los seguros de la aviación comercial ..... P.11	<b>MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE</b>  Resolución número 862 exenta.- Da inicio al proceso de revisión, reformulación y actualización del Plan de Descontaminación Atmosférico del Complejo Industrial Las Ventanas ..... P.13	<b>MUNICIPALIDADES</b>  <b>Municipalidad de Huechuraba</b>  Aprueba modificaciones a la ordenanza N° 9 "Participación Ciudadana de la comuna de Huechuraba" ..... P.15  Aprueba Reglamento Consejos Comunales de Organizaciones de la Sociedad Civil ..... P.16
<b>MINISTERIO DE HACIENDA</b>  Decreto número 654 exento.- Establece orden de subro-	<b>MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL</b>  Subsecretaría de Previsión Social  <b>Instituto de Previsión Social</b>  Nómina de resoluciones a publicar en Diario Oficial período julio año 2011 ..... P.10	<b>Banco Central de Chile</b>  Tipos de cambio y paridades de monedas extranjeras para efectos que señala ..... P.15	<b>Tribunal de Defensa de la Libre Competencia</b>  Consulta de RTC S.A. sobre el derecho a importar y comercializar productos marca Némesis ..... P.20					

### Normas Generales

PODER LEGISLATIVO

#### Ministerio de Planificación

LEY NÚM. 20.523

#### MODIFICA LA LEY N° 19.828, QUE CREA EL SERVICIO NACIONAL DEL ADULTO MAYOR

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley,

Proyecto de ley:

“**Artículo único.**- Modifícase la ley N° 19.828, que crea el Servicio Nacional del Adulto Mayor de la forma que sigue:

1. Reemplázase, en el inciso primero del artículo 2°, la expresión “a través del Ministerio Secretaría General de la Presidencia” por “a través del Ministerio de Planificación”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, 2 de agosto de 2011.- SEBASTIÁN PIÑERA ECHENIQUE, Presidente de la República.- Joaquín Lavín Infante, Ministro de Planificación.- Felipe Larraín Bascuñán, Ministro de Hacienda.- Cristián Larroulet Vignau, Ministro Secretario General de la Presidencia.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda a Ud., M. Soledad Arellano Schmidt, Subsecretaría de Planificación.

*Audifonía Clásica*  
**LA RADIO DEL DIARIO OFICIAL**  
Le acompañamos con la mejor selección de música clásica

Además:

- Monitor Legislativo - Diario Oficial de Hoy
- Historias Oficiales - Novedades Editoriales
- Indicadores Económicos

Conéctese a [www.diariooficial.cl](http://www.diariooficial.cl)  
una radio nacida en internet

**DIARIO OFICIAL**  
DE LA REPUBLICA DE CHILE

Leyes, Reglamentos y Decretos de Orden General

**DIARIO OFICIAL**  
DE LA REPUBLICA DE CHILE



Miembro de la Red de Diarios Oficiales Americanos